



TREBAKUNTZA 2010/12: HERRI IZENAK (NOLA DEKLINATU...)

OHARRA: asteriskoz eta kurtsibaz idatzitako esaldiak gaizki daude, eta gainerakoak zuzen.

OHIKO AKATSAK

1. * **Berriatuako** alkatea berandu iritsi zen bilerara.
2. * **Busturiako** Hirigintza batzordeak etzi hitz egingo du gai horretaz.
3. * Salaketa bat heldu zaigu **Basaburuatik**, hizkuntza eskubideen inguruan.
4. * Udaleko langileek trebakuntza ikastaroak jasoko dituzte **Azpeitin**.
5. * Uholdeen ondorioz, kalte handiak izan ditu **Etxarri-Aranazen** dagoen kanpinak.

ZUZENKETAK ETA AZALPENA

Euskaltzaindiaren arautik abiatuta, UEMAko herrien zerrenda hau osatu dugu, herrialdeka ordenatuta, argiago ikus dezazuen zelan deklinatzen den bakoitza. Lehen zutabeen herriaren euskal izena ageri da, bigarrenean izen ofiziala, eta hirugarrenean herritarra:

Ajangiz	Ajangiz	ajangiztar
Amoroto	Amoroto	amorotar
Arteaga	Arteaga	arteagar, arteagaztar
Atxondo	Atxondo	atxondar
Aulesti	Aulesti	aulestiar
*Berriatua (-a)	Berriatua	berriatuar
*Busturia (-a)	Busturia	busturiar
Gatika	Gatika	gatar
Gizaburuaga	Gizaburuaga	gizaburuagar

Udalerri Euskaldunen Mankomunitatea

www.uema.org

Donibane enparantza 1, 1.a
48380 Aulesti
Bizkaia
94-627.91.95
bizkaia1@uema.org

Done Petri 14, behea
20180 Oiartzun
Gipuzkoa
943-26.03.72
gipuzkoa2@uema.org



Izurtza	Izurtza	izurtzar
*Mallabia (-a)	Mallabia	mallabitar
Muxika	Muxika	muxikar
Otxandio	Otxandio	otxandiar
Aramaio	Aramaio	aramaioar

* Gogoratu behar da **Berriatua, Busturia eta Mallabia** izenen bukaerako -a artikulua dela. Hortaz, udalen izen osoak erabiltzean honakoa da bidea: *Berriatua, Berriatuarekin, Berriatuan...*; *Busturia, Busturiarekin, Busturian...*; *Mallabia, Mallabiarekin, Mallabian...* Baina *Berriatuko, Berriatutik, Berriatura...*; *Busturiko, Busturitik, Busturira...*; *Mallabiko, Mallabitik, Mallabira...* Era berean, izen honek bere azken -a galtzen du ondoan beste determinatzaile bat edo adjektiboa daramanean; adibidez: *Berriatu maitea, Berriatu osoan, Gure Berriatu hau...*; *Busturi maitea, Busturi osoan, Gure Busturi hau...*; *Mallabi maitea, Mallabi osoan, Gure Mallabi hau...*

Aduna	Aduna	adunar
Aizarnazabal	Aizarnazabal	aizarnazabaldar
Alegia	Alegia	alegiar
Altzaga	Altzaga	altzagar
Altzo	Altzo	altzotar
Amezketza	Amezketza	amezketar
Anoeta	Anoeta	anoetar
Antzuola	Antzuola	antzuolar
Arama	Arama	aramar
*Azpeitia (-a)	Azpeitia	azpeitiar
Baliarrain	Baliarrain	baliarraindar
Beizama	Beizama	beizamar
Belauntza	Belauntza	belauntzar
Bergara	Bergara	bergarar
Deba	Deba	debar
Elduain	Elduain	elduaindar
Elgeta	Elgeta	elgetar
*Ezkio-Itsaso	Ezkio-Itsaso	ezkiotar, itsasoar
Gaintza	Gaintza	gaintzar
Gaztelu	Gaztelu	gazteluar
Ikaztegieta	Ikaztegieta	ikaztegietar
Irura	Irura	irurar
Itsasondo	Itsasondo	itsasondoar
Leaburu	Leaburu	leaburuar
Lezo	Lezo	lezoar
Lizartza	Lizartza	lizartzar
Mutriku	Mutriku	mutrikuar
Oiartzun	Oiartzun	oiartzuar
Orendain	Orendain	orendaindar

Udalerri Euskaldunen Mankomunitatea

www.uema.org

Donibane enparantza 1, 1.a
48380 Aulesti
Bizkaia
94-627.91.95
bizkaia1@uema.org

Done Petri 14, behea
20180 Oiartzun
Gipuzkoa
943-26.03.72
gipuzkoa2@uema.org



Orexa	Orexa	orexar
Orio	Orio	oriotar
Usurbil	Usurbil	usurbildar
Zaldibia	Zaldibia	zaldibiar
Zestoa	Zestoa	zestoar
Zumaia	Zumaia	zumaiar

* Gogoratu behar da **Azpeitia** herri-izenaren bukaerako -a artikulua dela. Hortaz, udalaren izen osoa erabiltzean honakoa da bidea: *Azpeitia, Azpeitiarekin, Azpeitian...*; baina *Azpeitiko, Azpeititik, Azpeitira...* Era berean, izen honek bere azken -a galtzen du ondoan beste determinatzaile bat edo adjetiboa daramanean; adibidez: *Azpeiti maitea, Azpeiti osoan, Gure Azpeiti hau...*

* Herri batek euskaraz izen bat eta erdaraz beste bat duenean, bi izenak elkarrekin erabili behar direnean zehar-marra (/) baten bidez bereizirik jarriko dira, *Arrasate / Mondragón* modura. Marratxoa (-), ordea, bi herrik edo gehiagok administrazio elkarte bat osatzen dutenean erabili behar da, esaterako **Ezki-Itsaso**.

Araitz	Araitz	araiztar
Arantza	Arantza	aranaztar
Arbizu	Arbizu	arbizuar
Areso	Areso	aresoar
*Basaburua (-a)	Basaburua	basaburuar
Bera	Bera/Vera de Bidasoa	beratar
Etxalar	Etxalar	etxalartar
*Etxarri Aranatz	Etxarri-Aranatz	etxarriar
Goizueta	Goizueta	goizuetar
Larraun	Larraun	larraundar
Leitza	Leitza	leitzar
Urdiain	Urdiain	urdiaindar

* Euskaltzaindiak 141. arauan zehazten duen bezala, izenen amaieran ageri den -a hori ez da berezkoa izaten, artikulua baizik eta, ondorioz, izena deklinatzean artikulua hori zenbait kasutan galtzen da. **Basaburua** izena erabiltzean, honakoa da bidea: *Basaburua, Basaburuarekin...*, baina *Basaburuan, Basaburuko, Basaburutik, Basaburura...* Era berean, izen honek bere azken -a galtzen du ondoan beste determinatzaile bat edo adjektiboa daramanean, adibidez: *Basaburu maitea, Basaburu osoan, gure Basaburu hau...*

* Gogoratu behar da **Etxarri-Aranatz** izenaren bukaerako txistukaria frikari bihurtzen dela hainbat kasu marka hartzean. Hortaz, deklinatzean, honakoa da gomendatzen den bidea: *Etxarri-Aranatz, Etxarri-Aranatzen, Etxarri-Aranatzekin...*, baina *Etxarri-Aranazko, Etxarri-Aranaztik...*

Udalerri Euskaldunen Mankomunitatea

www.uema.org

Donibane enparantza 1, 1.a
48380 Aulesti
Bizkaia
94-627.91.95
bizkaia1@uema.org

Done Petri 14, behea
20180 Oiartzun
Gipuzkoa
943-26.03.72
gipuzkoa2@uema.org



Beraz:

1. **Berriatuko** alkatea berandu iritsi zen bilerara.
2. **Busturiko** Hirigintza batzordeak etzi hitz egingo du gai horretaz.
3. Salaketa bat heldu zaigu **Basaburutik**, hizkuntza eskubideen inguruan.
4. Udaleko langileek trebakuntza ikastaroak jasoko dituzte **Azpeitian**.
5. Uholdeen ondorioz, kalte handiak izan ditu **Etxarri-Aranatzen** dagoen kanpinak.

Azalpenotatik zerbait ulertu ez baduzu edo gehiago sakontzeko ariketarik nahi baduzu, jarri harremanetan UEMAko teknikariekkin:

- Telefonoz: **943260372 (Imanol)** eta **946279195 (Iratxe)**
- Posta elektronikoz: gipuzkoa2@uema.org (Imanol) eta bizkaia1@uema.org (Iratxe)

Udalerri Euskaldunen Mankomunitatea

www.uema.org

Donibane enparantza 1, 1.a
48380 Aulesti
Bizkaia
94-627.91.95
bizkaia1@uema.org

Done Petri 14, behea
20180 Oiartzun
Gipuzkoa
943-26.03.72
gipuzkoa2@uema.org